

ATENCIÓN ADMISIONES DE LA INSTITUCIÓN
ADVERTENCIA
Posibilidad de error en la lectura de glucosa en sangre

Noviembre 2021

Respetado personal de admisiones:

Baxter Healthcare Corporation quiere suministrarle una **información importante de seguridad** relacionada con aquellos pacientes que usan la solución de diálisis peritoneal **EXTRANEAL** (icodextrina), y que podrían requerir el empleo de sistemas de monitoreo de glucosa en sangre.

Los pacientes que utilizan la solución para diálisis peritoneal EXTRANEAL (icodextrina) podrían presentar resultados erróneos de glucosa en la sangre al utilizar determinados sistemas de monitoreo de glucosa en sangre y tiras de control.

SOLO EMPLEE monitores de glucosa y tiras de control que sean glucosa específico. Estos métodos son comunes en los laboratorios clínicos. Contacte al fabricante del monitor de glucosa y al de las tiras de control para determinar el método utilizado. Para más información visitar www.glucozesafety.com, en donde encontrará una lista de monitores de glucosa compatibles.

El término “glucosa-específico” aplica para los monitores de glucosa y tiras de control no afectados por la presencia de maltosa o algunos otros azúcares. Debido a que la solución de diálisis peritoneal EXTRANEAL (icodextrina) causa una elevación de los niveles de maltosa en la sangre, solamente deben usarse monitores de glucosa y tiras de control que sean glucosa-específicas.

NO USE monitores de glucosa o tiras de control que utilicen métodos basados en glucosa deshidrogenasa pirroloquinolinaquinona (GDH-PQQ) o la glucosa-di oxidorreductasa. Adicionalmente, algunos, pero no todos los monitores y tiras de control que utilicen métodos basados en glucosa deshidrogenasa flavin-adenina dinucleótida (GDH-FAD) no deberían ser usados. El uso de estos métodos puede resultar en una lectura de glucosa en sangre falsamente elevada en aquellos pacientes que usen **EXTRANEAL** (icodextrina) debido a la interferencia de la maltosa. Una lectura de glucosa en sangre con estos monitores que parece estar dentro del rango normal en un paciente en **EXTRANEAL** (icodextrina) podría ocultar una hipoglucemia real (Azúcar baja en sangre). Esto podría provocar que el paciente o el profesional de la salud no tome las medidas necesarias para normalizar el nivel de azúcar. Una lectura de glucosa en la sangre falsamente elevada podría causar que el paciente reciba más insulina que la requerida. Ambos casos podrían producir eventos potencialmente fatales, incluyendo pérdida de conciencia, coma, daño neurológico o muerte.


Consideraciones adicionales para los pacientes que usen **EXTRANEAL** (icodextrina):

1. La suspensión del uso de **EXTRANEAL** (icodextrina) no reducirá de inmediato el riesgo de una posible interferencia con los monitores de glucosa. Los niveles plasmáticos de icodextrina y de sus metabolitos exigen un mínimo de **catorce (14) días** para no ser detectados.
2. Para determinar qué tipo de método es usado para medir los niveles de glucosa, revise las etiquetas tanto del monitor de glucosa como de las tiras de control. Si hay dudas, contacte al fabricante del monitor de glucosa y de las tiras de control para determinar el método usado.
3. Si su Institución emplea registros médicos electrónicos, la información anterior acerca de la posibilidad de interferencia con los monitores de glucosa en la sangre y las tiras de control debe ser ingresada en un campo apropiado fácilmente visible para todos los usuarios.

Para más información, consulte la información de prescripción de **EXTRANEAL** (icodextrina) o visite www.glucozesafety.com.

Esperamos que esta información le sea de utilidad. Si usted tiene alguna duda, pregunta adicional sobre **EXTRANEAL** (icodextrina), por favor, comuníquese con la línea 018000939595.

Cordialmente,

DocuSigned by:

DD59331BE41345E...

Juan Guillermo Ariza

Sr Mgr, Medical Affairs & HEOR
Latam Economía de la salud

Baxter y EXTRANEAL son marcas registradas de Baxter Internacional.

ATENCIÓN MÉDICO DE LA INSTITUCIÓN

ADVERTENCIA

Posibilidad de error en la lectura de glucosa en sangre

Noviembre 2021

Respetado Médico:

Baxter Healthcare Corporation quiere suministrarle una **información importante de seguridad** relacionada con aquellos pacientes que usan la solución de diálisis peritoneal **EXTRANEAL** (icodextrina), y que podrían requerir el empleo de sistemas de monitoreo de glucosa en sangre.

Los pacientes que utilizan la solución para diálisis peritoneal EXTRANEAL (icodextrina) podrían presentar resultados erróneos de glucosa en la sangre al utilizar determinados sistemas de monitoreo de glucosa en sangre y tiras de control.

SOLO EMPLEE monitores de glucosa y tiras de control que sean glucosa específico. Estos métodos son comunes en los laboratorios clínicos. Contacte al fabricante del monitor de glucosa y al de las tiras de control para determinar el método utilizado. Para más información visitar www.glucozesafety.com, en donde encontrara una lista de monitores de glucosa compatibles.

El termino “glucosa-especifico” aplica para los monitores de glucosa y tiras de control no afectados por la presencia de maltosa o algunos otros azucares. Debido a que la solución de diálisis peritoneal EXTRANEAL (icodextrina) causa una elevación de los niveles de maltosa en la sangre, solamente deben usarse monitores de glucosa y tiras de control que sean glucosa-especificas.

NO USE monitores de glucosa o tiras de control que utilicen métodos basados en glucosa deshidrogenasa pirroloquinolinaquinona (GDH-PQQ) o la glucosa-di oxidorreductasa. Adicionalmente, algunos, pero no todos los monitores y tiras de control que utilicen métodos basados en glucosa deshidrogenasa flavin-adenina dinucleótida (GDH-FAD) no deberían ser usados. El uso de estos métodos puede resultar en una lectura de glucosa en sangre falsamente elevada en aquellos pacientes que usen **EXTRANEAL** (icodextrina) debido a la interferencia de la maltosa. Una lectura de glucosa en sangre con estos monitores que parece estar dentro del rango normal en un paciente en **EXTRANEAL** (icodextrina) podría ocultar una hipoglucemia real (Azúcar baja en sangre). Esto podría provocar que el paciente o el profesional de la salud no tome las medidas necesarias para normalizar el nivel de azúcar. Una lectura de glucosa en la sangre falsamente elevada podría causar que el paciente reciba más insulina que la requerida. Ambos casos podrían producir eventos potencialmente fatales, incluyendo perdida de conciencia, coma, daño neurológico o muerte.

Consideraciones adicionales para los pacientes que usen **EXTRANEAL** (icodextrina):

1. La suspensión del uso de **EXTRANEAL** (icodextrina) no reducirá de inmediato el riesgo de una posible interferencia con los monitores de glucosa. Los niveles plasmáticos de icodextrina y de sus metabolitos exigen un mínimo de **catorce (14) días** para no ser detectados.
2. Para determinar qué tipo de método es usado para medir los niveles de glucosa, revise las etiquetas tanto del monitor de glucosa como de las tiras de control. Si hay dudas, contacte al fabricante del monitor de glucosa y de las tiras de control para determinar el método usado.
3. Si su Institución emplea registros médicos electrónicos, la información anterior acerca de la posibilidad de interferencia con los monitores de glucosa en la sangre y las tiras de control debe ser ingresada en un campo apropiado fácilmente visible para todos los usuarios.

Para más información, consulte la información de prescripción de **EXTRANEAL** (icodextrina) o visite www.glucosesafety.com.

Esperamos que esta información le sea de utilidad. Si usted tiene alguna duda, pregunta adicional sobre **EXTRANEAL** (icodextrina), por favor, comuníquese con la línea 018000939595.

Cordialmente,

DocuSigned by:

DD59331BE41345E...

Juan Guillermo Ariza

Sr Mgr, Medical Affairs & HEOR
Latam Economía de la salud

Baxter y EXTRANEAL son marcas registradas de Baxter Internacional.

ATENCIÓN SERVICIO DE LABORATORIO

ADVERTENCIA

Posibilidad de error en la lectura de glucosa en sangre

Noviembre 2021

Respetado personal servicios de laboratorio:

Baxter Healthcare Corporation quiere suministrarle una **información importante de seguridad** relacionada con aquellos pacientes que usan la solución de diálisis peritoneal **EXTRANEAL** (icodextrina), y que podrían requerir el empleo de sistemas de monitoreo de glucosa en sangre.

Los pacientes que utilizan la solución para diálisis peritoneal EXTRANEAL (icodextrina) podrían presentar resultados erróneos de glucosa en la sangre al utilizar determinados sistemas de monitoreo de glucosa en sangre y tiras de control.

SOLO EMPLEE monitores de glucosa y tiras de control que sean glucosa específico. Estos métodos son comunes en los laboratorios clínicos. Contacte al fabricante del monitor de glucosa y al de las tiras de control para determinar el método utilizado. Para más información visitar **www.glucosesafety.com**, en donde encontrara una lista de monitores de glucosa compatibles.

El termino “glucosa-especifico” aplica para los monitores de glucosa y tiras de control no afectados por la presencia de maltosa o algunos otros azúcares. Debido a que la solución de diálisis peritoneal EXTRANEAL (icodextrina) causa una elevación de los niveles de maltosa en la sangre, solamente deben usarse monitores de glucosa y tiras de control que sean glucosa-especificas.

NO USE monitores de glucosa o tiras de control que utilicen métodos basados en glucosa deshidrogenasa pirroloquinolinaquinona (GDH-PQQ) o la glucosa-di oxidorreductasa. Adicionalmente, algunos, pero no todos los monitores y tiras de control que utilicen métodos basados en glucosa deshidrogenasa flavin-adenina dinucleótida (GDH-FAD) no deberían ser usados. El uso de estos métodos puede resultar en una lectura de glucosa en sangre falsamente elevada en aquellos pacientes que usen **EXTRANEAL** (icodextrina) debido a la interferencia de la maltosa. Una lectura de glucosa en sangre con estos monitores que parece estar dentro del rango normal en un paciente en **EXTRANEAL** (icodextrina) podría ocultar una hipoglucemia real (Azúcar baja en sangre). Esto podría provocar que el paciente o el profesional de la salud no tome las medidas necesarias para normalizar el nivel de azúcar. Una lectura de glucosa en la sangre falsamente elevada podría causar que el paciente reciba más insulina que la requerida. Ambos casos podrían producir eventos potencialmente fatales, incluyendo perdida de conciencia, coma, daño neurológico o muerte.

Consideraciones adicionales para los pacientes que usen **EXTRANEAL** (icodextrina):

1. La suspensión del uso de **EXTRANEAL** (icodextrina) no reducirá de inmediato el riesgo de una posible interferencia con los monitores de glucosa. Los niveles plasmáticos de icodextrina y de sus metabolitos exigen un mínimo de **catorce (14) días** para no ser detectados.
2. Para determinar qué tipo de método es usado para medir los niveles de glucosa, revise las etiquetas tanto del monitor de glucosa como de las tiras de control. Si hay dudas, contacte al fabricante del monitor de glucosa y de las tiras de control para determinar el método usado.
3. Si su Institución emplea registros médicos electrónicos, la información anterior acerca de la posibilidad de interferencia con los monitores de glucosa en la sangre y las tiras de control debe ser ingresada en un campo apropiado fácilmente visible para todos los usuarios.

Para más información, consulte la información de prescripción de **EXTRANEAL** (icodextrina) o visite www.glucosesafety.com.

Esperamos que esta información le sea de utilidad. Si usted tiene alguna duda, pregunta adicional sobre **EXTRANEAL** (icodextrina), por favor, comuníquese con la línea 018000939595.

Cordialmente,

DocuSigned by:

Juan Guillermo Ariza

DD59331BE41345E...

Juan Guillermo Ariza

Sr Mgr, Medical Affairs & HEOR
Latam Economía de la salud

Baxter y EXTRANEAL son marcas registradas de Baxter Internacional.

ANX-LP-010-01 V3 (Fecha emisión 2021/11/29)

ATENCIÓN ENFERMERA DE LA INSTITUCIÓN
ADVERTENCIA
Posibilidad de error en la lectura de glucosa en sangre

Noviembre 2021

Respetada Enfermera:

Baxter Healthcare Corporation quiere suministrarle una **información importante de seguridad** relacionada con aquellos pacientes que usan la solución de diálisis peritoneal **EXTRANEAL** (icodextrina), y que podrían requerir el empleo de sistemas de monitoreo de glucosa en sangre.

Los pacientes que utilizan la solución para diálisis peritoneal EXTRANEAL (icodextrina) podrían presentar resultados erróneos de glucosa en la sangre al utilizar determinados sistemas de monitoreo de glucosa en sangre y tiras de control.

SOLO EMPLEE monitores de glucosa y tiras de control que sean glucosa específico. Estos métodos son comunes en los laboratorios clínicos. Contacte al fabricante del monitor de glucosa y al de las tiras de control para determinar el método utilizado. Para más información visitar www.glucosesafety.com, en donde encontrará una lista de monitores de glucosa compatibles.

El término “glucosa-específico” aplica para los monitores de glucosa y tiras de control no afectados por la presencia de maltosa o algunos otros azúcares. Debido a que la solución de diálisis peritoneal EXTRANEAL (icodextrina) causa una elevación de los niveles de maltosa en la sangre, solamente deben usarse monitores de glucosa y tiras de control que sean glucosa-específicas.

NO USE monitores de glucosa o tiras de control que utilicen métodos basados en glucosa deshidrogenasa pirroloquinolinaquinona (GDH-PQQ) o la glucosa-di oxidorreductasa. Adicionalmente, algunos, pero no todos los monitores y tiras de control que utilicen métodos basados en glucosa deshidrogenasa flavin-adenina dinucleótida (GDH-FAD) no deberían ser usados. El uso de estos métodos puede resultar en una lectura de glucosa en sangre falsamente elevada en aquellos pacientes que usen **EXTRANEAL** (icodextrina) debido a la interferencia de la maltosa. Una lectura de glucosa en sangre con estos monitores que parece estar dentro del rango normal en un paciente en **EXTRANEAL** (icodextrina) podría ocultar una hipoglucemia real (Azúcar baja en sangre). Esto podría provocar que el paciente o el profesional de la salud no tome las medidas necesarias para normalizar el nivel de azúcar. Una lectura de glucosa en la sangre falsamente elevada podría causar que el paciente reciba más insulina que la requerida. Ambos casos podrían producir eventos potencialmente fatales, incluyendo pérdida de conciencia, coma, daño neurológico o muerte.

Consideraciones adicionales para los pacientes que usen **EXTRANEAL** (icodextrina):

1. La suspensión del uso de **EXTRANEAL** (icodextrina) no reducirá de inmediato el riesgo de una posible interferencia con los monitores de glucosa. Los niveles plasmáticos de icodextrina y de sus metabolitos exigen un mínimo de **catorce (14) días** para no ser detectados.
2. Para determinar qué tipo de método es usado para medir los niveles de glucosa, revise las etiquetas tanto del monitor de glucosa como de las tiras de control. Si hay dudas, contacte al fabricante del monitor de glucosa y de las tiras de control para determinar el método usado.
3. Si su Institución emplea registros médicos electrónicos, la información anterior acerca de la posibilidad de interferencia con los monitores de glucosa en la sangre y las tiras de control debe ser ingresada en un campo apropiado fácilmente visible para todos los usuarios.

Para más información, consulte la información de prescripción de **EXTRANEAL** (icodextrina) o visite www.glucoesafety.com.

Esperamos que esta información le sea de utilidad. Si usted tiene alguna duda, pregunta adicional sobre **EXTRANEAL** (icodextrina), por favor, comuníquese con la línea 018000939595.

Cordialmente,

DocuSigned by:

DD59331BE41345E...
Juan Guillermo Ariza

Sr Mgr, Medical Affairs & HEOR
Latam Economía de la salud

Baxter y EXTRANEAL son marcas registradas de Baxter Internacional.

ATENCIÓN FARMACIA DE LA INSTITUCIÓN
ADVERTENCIA

Posibilidad de error en la lectura de glucosa en sangre

Noviembre 2021

Respetado personal de farmacia:

Baxter Healthcare Corporation quiere suministrarle una **información importante de seguridad** relacionada con aquellos pacientes que usan la solución de diálisis peritoneal **EXTRANEAL** (icodextrina), y que podrían requerir el empleo de sistemas de monitoreo de glucosa en sangre.

Los pacientes que utilizan la solución para diálisis peritoneal EXTRANEAL (icodextrina) podrían presentar resultados erróneos de glucosa en la sangre al utilizar determinados sistemas de monitoreo de glucosa en sangre y tiras de control.

SOLO EMPLEE monitores de glucosa y tiras de control que sean glucosa específico. Estos métodos son comunes en los laboratorios clínicos. Contacte al fabricante del monitor de glucosa y al de las tiras de control para determinar el método utilizado. Para más información visitar www.glucosesafety.com, en donde encontrará una lista de monitores de glucosa compatibles.

El término “glucosa-específico” aplica para los monitores de glucosa y tiras de control no afectados por la presencia de maltosa o algunos otros azúcares. Debido a que la solución de diálisis peritoneal EXTRANEAL (icodextrina) causa una elevación de los niveles de maltosa en la sangre, solamente deben usarse monitores de glucosa y tiras de control que sean glucosa-específicas.

NO USE monitores de glucosa o tiras de control que utilicen métodos basados en glucosa deshidrogenasa pirroloquinolinaquinona (GDH-PQQ) o la glucosa-di oxidoreductasa. Adicionalmente, algunos, pero no todos los monitores y tiras de control que utilicen métodos basados en glucosa deshidrogenasa flavin-adenina dinucleótida (GDH-FAD) no deberían ser usados. El uso de estos métodos puede resultar en una lectura de glucosa en sangre falsamente elevada en aquellos pacientes que usen **EXTRANEAL** (icodextrina) debido a la interferencia de la maltosa. Una lectura de glucosa en sangre con estos monitores que parece estar dentro del rango normal en un paciente en **EXTRANEAL** (icodextrina) podría ocultar una hipoglucemia real (Azúcar baja en sangre). Esto podría provocar que el paciente o el profesional de la salud no tome las medidas necesarias para normalizar el nivel de azúcar. Una lectura de glucosa en la sangre falsamente elevada podría causar que el paciente reciba más insulina que la requerida. Ambos casos podrían producir eventos potencialmente fatales, incluyendo pérdida de conciencia, coma, daño neurológico o muerte.

Consideraciones adicionales para los pacientes que usen **EXTRANEAL** (icodextrina):

1. La suspensión del uso de **EXTRANEAL** (icodextrina) no reducirá de inmediato el riesgo de una posible interferencia con los monitores de glucosa. Los niveles plasmáticos de icodextrina y de sus metabolitos exigen un mínimo de **catorce (14) días** para no ser detectados.
2. Para determinar qué tipo de método es usado para medir los niveles de glucosa, revise las etiquetas tanto del monitor de glucosa como de las tiras de control. Si hay dudas, contacte al fabricante del monitor de glucosa y de las tiras de control para determinar el método usado.
3. Si su Institución emplea registros médicos electrónicos, la información anterior acerca de la posibilidad de interferencia con los monitores de glucosa en la sangre y las tiras de control debe ser ingresada en un campo apropiado fácilmente visible para todos los usuarios.

Para más información, consulte la información de prescripción de **EXTRANEAL** (icodextrina) o visite www.glucosesafety.com.

Esperamos que esta información le sea de utilidad. Si usted tiene alguna duda, pregunta adicional sobre **EXTRANEAL** (icodextrina), por favor, comuníquese con la línea 018000939595.

Cordialmente,

DocuSigned by:

DD59331BE41345E...
Juan Guillermo Ariza

Sr Mgr, Medical Affairs & HEOR
Latam Economía de la salud

Baxter y EXTRANEAL son marcas registradas de Baxter Internacional.